

DECLARATION

MOI, LUMWANGA SISAGALI déclare que ce mémoire de maitrise représente mon propre travail et n'a jamais été soumis auparavant pour l'obtention d'une maitrise dans cette Université ou aucune autre.

Signé -----

Date-----

© LUMWANGA SISAGALI 2013, tous droits réservés.

APPROVAL

This dissertation of **Lumwanga Sisagali** is approved as partial fulfilment of the requirements for the award of the degree of **Master of Arts in Literature (French)** by the University of Zambia.

Signed:

Date:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ABSTRACT

This study examines the place of a woman as reflected in two novels: *So long a letter* of Mariama Ba and *Concubine* of Elechi Amadi.

The study analyses the place of a woman as reflected in *So long a letter* and *Concubine* on a feminist and psychoanalytic perspective.

The study uses textual analysis to show how the two authors; male and female have shown the place of a woman in their texts.

The woman is oppressed; she is regarded as inferior to man, as a second class human being of less value than a man in the two novels under study. However, the likes of Aissatou in *So long a letter* and Ihuoma in *Concubine* respectively had the courage to say no to social injustices of their time in their societies.

DEDICACE

A mes Parents, Papa et Maman (défunts), ma femme Gladys Nsalamba Lumwanga, mes enfants ; Augustine, James et Catherine Lumwanga, mes frères et sœurs, ma belle-famille et en particulier à mon défunt Beau-père (James Nsalamba), à mon grand-frère, John Muteba(défunt), ma petite-sœur, Safi Annie(défunte) , à tous mes frères et sœur (défunts), à tous mes neveux et nièces, en particulier Kitso Kalunga et son frère(défunt), je dédie ce travail.

REMERCIEMENTS

J'exprime ma gratitude à mon Directeur de recherche, Docteur Gerald Chishiba (PhD) qui s'est donné corps et âme en me guidant dans ma recherche.

Je remercie vivement mon codirecteur, Monsieur René Mulenga Mwansa tant pour sa remarquable direction que pour son soutien académique et moral.

Ma gratitude se porte tant aux professeurs Moses Musonda de « Open University » et Jean-Paul Biruru Rucinagiza de l'Université de Lubumbashi qu'aux Docteurs Parnwell Munatamba et Sylvestre Mutunda pour leurs remarques constructives sans oublier le Docteur John Lubinda de L'Université du Botswana pour sa contribution.

Je remercie mes amis, Jive Lubungu, Chabi Chondoka, Saul Mbewe, Mwiya, Auxillia, Maureen Zulu, Siame Mukundwe, Chitembo et Monsieur Musakuzi pour leur soutien tant matériel que moral.

Je tiens également à remercier les personnes suivantes, dont la liste n'est pas exhaustive pour leur inspiration et encouragement : Professeur Chanda, Docteur Sikalumba, Docteur Peter Manchishi, Docteur Simwinga, Madame Flora Banda, Monsieur Bwalya Lombe, Monsieur Muyendekwa, Kondala Shadreck, Monsieur Mundia, Sichula, Phiri, Mupela, Kaunda Philip, Nyirenda, Sialubala, Chizyuka Eva, Nkhata, Manenga Clement...

Ma reconnaissance va surtout à l'Ambassade de France en Zambie et au Malawi pour le soutien financier dont j'ai bénéficié.

Enfin, Je suis très reconnaissant à mon Dieu pour le cadeau de la vie car sans être en vie, on ne peut rien faire.